



HORTOBÁGYI HÍRADÓ

HORTOBÁGY KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓJA

2011. június • XIV. évfolyam 3. szám



Tisztelt Vendégeink!

Kedves Hortobágyiak!

Rendkívül nagy öröm számomra, hogy ezen a szép és különleges napon köszönhetem Önöket! Különleges, mert településünk ebben az évben tölti be 45. születésnapját.

Amikor az Elnöki Tanács határozatban döntött arról, hogy 1966 január 1-jével létrehozza Hortobágy községet, alig néhány ház, illetve utca állt ezen a helyen.

Az elmúlt négy és fél évtizedben óriási fejlődésen ment keresztül a falu.

Az Állami Gazdaságban a környékről és távolabbról is egyre többen találtak itt munkát és telepedtek le.

Polgár Sándornak az Állami Gazdaság igazgatójának bölcs és előrelátó gondolkodásának köszönhetően a település hamar fejlett infrastruktúrával rendelkezett. Ezt a szemléletet képviselték vezetőtársai, utódai és a község vezetői is, melyért köszönet illeti

FALUNAP

valamennyiüket, ahogyan az itt élő, munkájukkal a falu épüléséhez, szépüléséhez tevékenyen hozzájáruló hortobágyi lakosokat is.

Tudom nehéz a jelenlegi – bizony nem éppen kedvező – gazdasági helyzetben az ünnepelésre gondolni.

Mégis kell, hogy egy-egy pillanatra megálljunk és elgondolkodjunk azon, hogy honnan és hová jutottunk. Büszkének kell lennünk arra, amit elértünk és azokra akiknek ebben elévülhetetlen érdemei vannak. Még ha név nélkül is – hiszen oly sokan vannak – tisztelettel adózunk emléküknél.

A közös múlt, az elért eredmények és az a különleges természeti kincs, amely ránk bízott bennünket jelenlegi gazdasági és településvezetőket arra köteleznek, hogy mindent megtegyünk településünk Hortobágy fennmaradása, jövője, az itt élők boldogulása érdekében!

E rövid megemlékezést követően szeretném, ha ez a mai, immáron XIX. alkalommal megrendezésre kerülő Falunap az öröm és ünnep-

lés jegyében telne, amely a korábbi évekhez képest kissé rendhagyó lesz.

Rendhagyó, mert ugyan a délelőtti programok a hagyományoknak megfelelően itt a víziszínpadon lesznek megtartva és a főzőverseny is a régi helyén zajlik, azonban déltől kezdve egészen a fél 4-kor kezdődő Caramel koncertig levonulunk a főzőverseny helyszínére, hogy mind együtt lehessünk és hogy a főzőverseny résztvevői is élvezhessék a különböző produkciókat.

Bízom benne, hogy sikerült olyan programot összeállítani, amelyben mindenki megtalálja a számára vonzót és egy kellemes, élményekben gazdag napot tölthetünk együtt.

Hiszen mindannyiunknak szükségünk van arra, hogy időnként kilépjünk a hétköznapi gondjainkból, bajaiból és együtt legyünk azokkal, akikkel együtt élünk, akikkel közös a sorsunk és akiket – bár ezt sajnos egyre ritkábban mondjuk ki – de szeretünk.

E gondolatok jegyében kívánok mindenkinek szép napot és jó szórakozást!

Vincze Andrásné polgármester

*Megjött a kisbíró, ismernek a népek,
Kozma Jánosnak hívnak, mióta csak élek.*

*A mi falunk Hortobágy, alig negyvenöt éves,
híre vén már, világot járt, ez nem kétséges.*

*Adatik mindenkinek tudtára,
hogy ma falunapot tartunk a hortobágyi nép vigasságára.*

*Jöjjenek karon ülők, kicsik, nagyok, meg vének.
Találjanak ide a jányok!- mondják a legények.*

*Gyertek mind a folyó partjára,
Nézzük együtt, az apró nép, a táncot hogy járja.*



*Főznek pásztorok, tanítók és libások,
óvónők, gazdák, meg halászhok.
Slambuc, pörkölt, halászlé, meg kása
Nem lesz semmilyen menünek mása.*

*Akinek nem fullad a tiszátúl a torka,
Eredjen belőle szíp magyar nótá.
Akinek meg fullad, öblögesse lével,
Bor, sör, pályinka gondlúzó szeszével.*

*Szeretet, béke és vigasság,
Mit kisfalunk népe újra megszolgált.
Örülünk is neki, nem igen engedjük,
Hogy az év minden napját egyformán kedveljük!*



Falunapi versenyek – 2011. május 28.

Főzőverseny helyezések, kategóriák szerint:

Slambuc

- I. helyezett: Bodnár Viktor
II. helyezett: Polgármesteri
Hivatal – Nagy József
III. helyezett: Szarvas István
Különdíj I. kat.: Bálega Bolt

Húsételek-Pörkölt

- I. helyezett: Pedagógusok –
Gombás marharagu
Polgármesteri Hivatal – Mar-
hapörkölt
II. helyezett: Hortobágyi Hala-
sok – Káposztás harcsa
III. helyezett: WERAS – Le-
csós bivalymáj
Különdíj I. kat.:
SZAPAL – Csülökpörkölt

Egyéb ételek

- I. helyezett: Hortobágyi Hala-
sok – Halászlé
II. helyezett: Úszóöv SC –
Káposztás csülkös bablevés
III. helyezett: WERAS –
Legényfogó leves
Különdíj I. kat.: Veréce Hagyo-
mányörző Egyesület – Mar-
hagulyás

Különdíj II. kat.

- Futball csapat
– Burai János
– Nagy István
– Lukács János
– Vámos János
– Karika Csaba
– ifj. Karika György
– id. Karika György
– Délibáb Népdalkör

Családi vetélkedők helyezettjei

Forró a patkó

- I. helyezett: Pásztor Máté
II. helyezett: Pásztor Boglárka
III. helyezett: Fülöp Kamilla

Egy család, egy rajz

- I. helyezett: Fülöp család
II. helyezett: Pásztor család
III. helyezett: Bulátkó család,
Szántó család
Vigaszdíjasok: Lukács Andrea,
Simon Ildikó, Nádasdi Maya

Zsákban futás:

- I. helyezett: Lukács Andrea
II. helyezett: Fülöp Kamilla,
Jenei Gréta

III. helyezett: Pásztor Máté

Így járnak a százlábúak

- I. helyezett: Jenei Mihály, Je-
nei Gréta, Pásztor Máté, Hor-
váth Ádám
Vigaszdíjasok: Fülöp Attila, Re-
ményi Petra, Fülöp Kamilla,
Lukács Zora, Lukács Andrea

Jégvár építés

- I. helyezett: Ács család
II. helyezett: Lukácsné Szar-
vas Andrea, Való Krisztián,
Barna Tünde
III. helyezett: Varga család

Halfogó verseny

- Óvodások és 1. osztályosok:
I. helyezett: Szántó Johanna
II. helyezett: Simon Ildikó
III. helyezett: Pásztor Máté

Iskolások

- I. helyezett: Lukács Zora
II. helyezett: Való Krisztián
III. helyezett: Hajdú László

Falunapi felajánlásokért köszönet illeti:

- Bakosi István, Balázs Pálné,
Balázs Róbert, Beraxa Enikő,

Béres László, Bukor Margit,
Burai János, Császár 96 Bt.,
Csibi Csaba, Dorcsák Mária,
Erzsébet Bt., Fenyvesi Zoltánné,
K. Nagy József, K. Nagy Zsolt,
Melkó Józsefné, Menschik János,
Morvay Gyula, Nyerlucz Anna,
Nyerlucz Trade Kft., Orosz Istvánné,
Sándor Lajos, Sári László,
Serbán József, Szabóné Ve-
res Tímea, Török Barnabásné,
Varga Tamás. Külön köszön-
jük Baranyainé Fekete Ilona és
Ács Józsefné óvodapedagógus-
oknak a játszóházi foglalko-
zással való támogatásukat.

**A falunapi műsorban sikert
arattak az óvodások és az
alsósok. A táncaikat betaní-
totta Posta Róza tanárnő. A
gyerekek már a színpadon,
mi hortobágyiak pedig az
újság útján köszönjük a fel-
készítést és a nagyszerű pro-
dukciókat.**

Falunappal kapcsolatos to-
vábbi képek megtekinthetők:
www.hortobagy.hu honlapon

A községházán történt

A 2011. június 31-i ülésén a képviselő-testület:

- Megalkotta a házasságköté-
sek és más családi események
szolgáltatási díjáról szóló ren-
deletét, mely alapján külső
helyszíni házasságkötés enge-
délyezhető (a jegyző által) a
következő helyszíneken:
- Hortobágyi Nonprofit Kft.
Ebédlőjéhez tartozó fedett teras-
sz. (Hortobágy, Czinege J. u. 1.). Kedvezőtlen időjárási
körülmények esetén a Horto-
bágyi Nonprofit Kft. ebédlője.
- Hortobágy Club Hotel Étter-
méhez tartozó fedett terasz
(Hortobágy, Mátá). Kedve-
zőtlen időjárási körülmények
esetén a Hortobágy Club Ho-
tel étterme.
- Ökotúra Vendégház Rendez-
vényterméhez tartozó fedett
terasz (Hortobágy, Borsós
12.) Kedvezőtlen időjárá-
si körülmények esetén az
Ökotúra Vendégház rendez-

vényterme. A külső hely-
színen és munkaidőn kívüli
házasságkötés esetén 30.000
Ft+ÁFA, egyéb esetben
20.000 Ft + ÁFA összeget
kell fizetni a szolgáltatás el-
lenértékeként.

- Elfogadta a gyermekjóléti és
gyermekvédelmi feladatok
ellátásáról szóló beszámoló-
t, melynek során megállapí-
totta, hogy a településen a
gyermekvédelmi rendszer a
jogszabályoknak megfelelően
működik, illetve a gyermek-
jóléti és gyermekvédelmi fel-
adatok ellátása, a személyi és
tárgyi feltételek folyamatosan
biztosítottak. Eredményként
értékeli, hogy védelemben vé-
telre, illetve a jegyzői hatás-
körbe tartozó gyámhatósági
intézkedésre tárgyévben nem
került sor. Az esetmegbeszé-
lések során sikerült a felmerü-
lő problémákat orvosolni, így
a gyermekek családból törté-

nő kiemelésére nem kellett
intézkedni.

- Jóváhagyta a Telenor Magyar-
ország Zrt.-vel kötött bérleti
szerződés módosítását.
- Módosította a víziszínpad és
környéke bérleti díjára vonat-
kozó 11/2005. (II. 14.) Hö.
határozatát.
- Módosította az Ivóvízminő-
ség-javító Program II. ütemére
vonatkozó 92/2010. (VII. 05.)
Hö. határozatát, mely szerint
a társulásban megvalósítan-
dó fejlesztés 307.729.446 Ft
összegű önrészből a települé-
sünket érintő 30.651.064 Ft-ot
biztosítja, melyhez 22.989.048
Ft EU. Önerő Alap támogatás
igényelhető. Ez alapján Horto-
bágy Község Önkormányzata
7.663.016 Ft saját forrást kell
biztosítson.
- Megtárgyalta a Balmazújvá-
rosi Önkéntes Tűzoltóság tá-
mogatás iránti kérelmét és ré-
szére 2011. évben 80.000 Ft.

támogatást ítélt meg feladatai
ellátásához.

- Hegedűs János részére kérel-
mére 5 évre haszonbérletbe
adta a 29. hrsz-ú 2.7738 ha
nagyágú területet.
- Virág Sándor részére kérelmé-
re 5 évre haszonbérletbe adta
a 1018. hrsz-ú ingatlanból 2,5
ha nagyágú területet.
- Karika György bérleti szerző-
dését közterület kaszálására,
tisztántartására 1 év határo-
zott időtartamról – a bérleti ké-
résére – határozatlanná nyil-
vánította.
- Módosította Könnyű Balázs
bérleti szerződésére vonat-
kozó 107/2010. (IX. 13.) Hö.
határozatát.
- Döntött a fejlesztésre szánt
szabad pénzeszköz átmeneti
működési célú felhasználásá-
ról.
- Döntött a rendezvény és vásár-
tér, valamint a temető fejlesz-
tési terveinek jóváhagyásáról.

Hortobágy Község Önkormányzatának Gazdasági Programja 2013-ig

Hortobágy – az 1600 lakosú község – az országban elsőként alapított Hortobágyi Nemzeti Park közepén, Debrecen és Tiszafüred között a 33. számú főút mentén helyezkedik el. Itt található Európa legnagyobb kiterjedésű érintetlen füves pusztája. A terület 1999-től – kultúrtáj kategóriában – a Világörökség részét képezi.

A község közigazgatási területe 28.456 ha és 3.846 m². Északon Tiszacsege, Keleten Balmazújváros, Dél-Keleten Nagyhegyes, Délen Nádudvar, Nyugaton Tiszafüred, Észak-Nyugaton Egyek községek határolják. 40 km-en belül található a fentiekén kívül Újszentmargita, Hajdúböszörmény, Debrecen, Hajdúszoboszló, Nagyiván, Tiszaörs település. Hortobágy közigazgatási területéhez tartoznak Árkus, Szásztelek, Halastó, Kungyörgy, Máta, Borsós, Kónya tanyai településrészek. Hortobágy több szempontból speciális helyzetű település, amely a földrajzi fekvéséből (óriási területen fekszik és messze van a szomszédos településektől), a tagolt település-szerkezetéből, továbbá a kiemelt természetvédelmi és idegenforgalmi szerepköréből adódik.

Az 1966. január 1-től önálló községgé vált település és lakói többnyire a Hortobágyi Állami Gazdaság (HÁG) alkalmazásában álltak. A rendszerváltást követően a privatizáció során a HÁG dolgozóinak jelentős része munkanélkülivé vált. A település az állami vagyonból nem részesült, megkapta viszont a 28 000 ha. közigazgatási területen élő 1800 lakos (ami mára 1600 főre zsugorodott) ellátási kötelezettségét, amelynek nem csak a központban, hanem – az infrastrukturálisan és minden szempontból elmaradott – 7 tanyai településrészen is eleget kell tenni. Ezekben a tanyai településrészekben él a lakosság egyharmada.

A település népsűrűsége az országos átlagnak (108 fő/km²) az 5,2%-a, azaz 5,6 fő/km²). A tanyai településrészek lakóinak alapellátása, az infrastruktúra biztosítása, (víz, villany, út, stb.) továbbá a közszolgáltatások végzése – a nagy távolságok miatt – az önkormányzatot oly mértékben megterheli, hogy folyamatos működési problémákkal küzd. Emellett az Unió előírásainak és a kiemelt természetvédelmi követelményeknek való megfelelés – benne kiemelten az ivóvíz ellátás, szennyvízelhelyezés és hulladékgazdálkodás – további súlyos terheket ró az önkormányzatra. Tekintettel arra, hogy községünk a legközelebbi településtől (Balmazújváros) 25 km távolságra van, ezen fejlesztéseket csak önállóan – jóval nagyobb terhet jelentő beruházás megvalósításával – és fajlagosan magasabb üzemeltetési költségek viselésével tudja megoldani.

A felsorolt tényezők és adottságok hatására az országos átlaghoz viszonyítva jelentősen magasabbak a működési kiadásaink (160%-os). /Ebből adódóan településünk évek óta nem jogosult az ÖNHIKI támogatásra./

Hortobágyon a rendszerváltást követően jelentősen csökkent a termelő egységek száma, így pl.: megszűnt a keverőüzem, a baromfikeltető, az export juh vágóhíd (amely jelenleg olasz tulajdonban van bezárva) és a tollfeldolgozó. A libatartás visszaszorításával állattartó telepek tucatja szűnt meg. Ennek következtében községünkben alig van működőképes vállalkozás, amely foglalkoztatási és adózási szempontból óriási problémát jelent. Így a településünkön működő három nagy állami tulajdonú társaságnak (Hortobágyi Nemzeti Park, Hortobágyi Nonprofit Kft., Hortobágyi Halgazdaság Zrt.) kiemelt jelentősége van a térség gazdasági, társadalmi életében. Ráadásul ezen cégek közül csak a Hortobágyi Halgazdaság működik részvénytársasági formában, így jelentősebb mértékű iparüzési adóbevétele csak ettől a társaságtól származik.

Az önkormányzat költségvetésének nagy részét az alapfeladatok ellátása emésztí fel. (óvodai nevelés, általános iskolai oktatás és nevelés, egészséges ivóvízellátás, egészségügyi és szociális alapellátás,

közvilágítás, helyi közutak és köztemető fenntartása stb.) annak ellenére, hogy az önkormányzat valamennyi intézményét többcélú társulási formában működteti, az igazgatási feladatok jelentős részét pedig hatósági-igazgatási társulás keretében Balmazújváros Város Önkormányzatának jegyzője látja el.

Súlyos teher Hortobágy számára a külterületek szociális és infrastrukturális elmaradottsága, ahol a települési átlaghoz képest (15%) jóval magasabb a munkanélküliség (80–90%), amely a nagy távolságokból, a tömegközlekedés hiányából, az alul képzettségből, a volt Állami Gazdasági telepek elhanyagoltságából, stb. ered. Ezen a külterületi lakott helyeken nagyrészt többszörösen hátrányos helyzetű, mély szegénységben élő családok laknak.

Az alapfeladatok, kötelezettségek teljesítése (a teljes közigazgatási területen) lekötí az önkormányzat fejlesztési, finanszírozási lehetőségeit.

A csökkenő népesség (elsősorban a születések elhalálozáshoz viszonyított alacsonyabb száma miatt) és a csökkenő gyermeklétszám egyre költségesebbé és gazdaságtalanabbá teszi az intézmények fenntartását.

Lakossági összetétel	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
18 éven aluli	374	374	342	333	289	292	311	300	279
19-59 év közötti	1064	1054	1051	1034	117	992	973	969	957
60 éven felüli	285	282	288	300	322	344	327	332	345
összesen	1723	1710	1681	1667	1628	1628	1611	1601	1581

Ezzel arányosan csökkenő tanulólétszám az oktatási intézményben

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Iskolai tanulók száma	168	164	154	142	145	141	129	131	136

Az előzőekben bemutatott csökkenő népességszám miatt csökkenő állami támogatással kell számolnunk, amit nem tudunk saját forrással helyettesíteni, hiszen adóbevételeink növelésére nincs reális lehetőség, annak ellenére, hogy az önkormányzat szinte valamennyi adónemet bevezette a településen.

(Adónemenként a bevételi adatok 2002–2010.) Adatok e Ft-ban

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Kommunális adó	261	267	740	2553	1279	1196	1396	1219	1271
Idegenforgalmi adó	6653	5308	4149	4263	4856	5076	5173	4976	4467
Iparüzési adó	40431	54893	23917	22771	36877	30013	31299	24881	36948
Gépjármű adó	1894	6431	8265	6955	9309	10037	7780	10414	10508
Pótlék	1347	506	930	688	347	252	568	865	1330
Bírság	1050	258	223	237	81	229	28	86	28
Összesen	51636	67663	38224	37467	52749	47076	46244	42441	54552

Az önkormányzat az éves költségvetésében kizárólag reális bevételi előirányzatokkal számol. A kiadások esetében pedig a költségvetés hatékony működési formákat választva, a takarékos gazdálkodást helyezi előtérbe.

Fejlesztési koncepció

1. Társulás

A település önállóan és saját erőből nem tudja ellátni az önkormányzati feladatokat. Szükség van a társulás adta lehetőségek minél szélesebb körű kiaknázására.

A kistérségi többcélú társulás tagjaként folyamatosan figyelemmel kísérjük a feladat-ellátás színvonalát, az ellátandó feladatok

(folytatás az 5. oldalon)

(folytatás a 4. oldalról)

körét szükség és lehetőség szerint bővítjük, hogy ezáltal a lakosság számára minél teljesebb, színvonalasabb szolgáltatást nyújthassunk a lehető leggazdaságosabban. Ezen működési forma előnyeit -fennállásáig- mindenképpen ki kell használni a jövőben is.

Közoktatás

A csökkenő tanulólétszám miatt közoktatási törvény előírásainak betartása – hosszú távra tervezve – egyre nagyobb terhet jelent az önkormányzatnak. Ezért továbbra is szükséges az óvodai, valamint iskolai oktatás és nevelés feladat többcélú kistérségi társulás intézménye által történő ellátása. Fontos szempont, hogy a tanulói és szülői érdekek minél kevésbé sérüljenek. E feladat ellátása során mindenkor elvárás a tanulók érdekének maximális figyelembe vétele!

2. Településüzemeltetés

A speciális településszerkezet miatt – a település lélekszámahoz viszonyítva – aránytalanul nagy terhet és feladatot jelent a községközpont és a tanyai településrészek üzemeltetése.

A lakosság jogos elvárása, hogy a település működtetése során is lehető legjobb színvonalú, és hatékonyságú szolgáltatást kapja.

A helyi bevételek növelése mint elérendő cél – a rendezvények számának emelésével, a turizmusban rejlő lehetőségek maximális kihasználásával, valamint a munkahelyteremtő beruházások elősegítésével – mindenképpen megfogalmazandó.

Emellett fontos feladat a költségvetési forráshiány csökkentése érdekében a működési kiadások lefaragása, amelyben fontos szerepe van az energiatakarékos közvilágítás megvalósításának és az önkormányzati intézmények megbízható, alternatív energiával történő fűtésének.

Súlyos gondokat okoz évente a település belvíz és csapadékvíz elvezetése az egyes tanyákon éppúgy, mint a központ mélyebben fekvő utcáin. Folyamatosan meg kell tenni azokat az intézkedéseket, amelyek a veszélyhelyzet feloldásához vezetnek.

A korszerű szennyvíztisztító megépítése elhárítja az akadályt a Déli területen a turisztikai célú fejlesztések előtt. E fejlesztés a település központ 100%-os csatornázottságát és a szippantott szennyvíz előírás szerinti elhelyezését eredményezi.

Jogos elvárás a lakosság részéről a portalánított utak, járdák burkolatának felújítása. Várhatóan főként a pályázati lehetőségek kiaknázásával nyílik lehetőség a legrosszabb állapotban lévők javítására, kátyúzására. A vásártér Déli oldalán a rendezési terv szerinti új közút megépítése szerepel a megvalósítandó tervek között, közösen a kemping-hőforrás tulajdonosával.

A jövőben is kiemelt figyelmet fordítunk lakókörnyezetünk tisztaságára, rendjére. Ehhez maximálisan kihasználjuk a közmunka program és egyéb pályázati lehetőségeket. El kell érniünk, hogy a község lakói ne csak igényként forgalmazzák meg az ápolat, tiszta környezetet, hanem tegyenek is érte.

A közterület rendjéről szóló helyi rendelet felülvizsgálata után érvényt kell szereznünk az abban foglaltaknak.

Szükséges a közétkeztetés rendszerének átalakítása költséghatékonyság és a szakszerűség szempontjából.

3. Helyi közigazgatás

A község speciális földrajzi adottságai, (a nagy távolság más településektől) a sajátosan tagolt településszerkezete, a kiemelt idegenforgalmi szerepköre, továbbá a lakosság jogos elvárása megkívánja az önálló hivatal fenntartását és működtetését.

Legfontosabb cél az elmúlt években már megvalósult, „ügyfélbarát hivatal” további erősítése, az elektronikus ügyintézés folyamatos kiterjesztése.

4. Nem kötelező, önként vállalt feladatok

Az önkormányzat által ellátott feladatokhoz szükséges feltételek, anyagi lehetőségek folyamatosan szűkülnek. Ezért nagyon fontos, hogy áttekintsük a nem kötelező feladataink sorát.

Azon feladatok, amelyeket a jövőben is teljesíteni kívánunk:

- A tanyai településrészekben élő gyermekek szállítása, kollégium működtetése a közoktatási törvényben előírt kötelezettség teljesítése érdekében.
- Testvérvárosi kapcsolat, diákcsera a németországi Pressath városával.
- Az idegenforgalomban rejlő lehetőségek kihasználása, a hagyományos rendezvények megtartása, újabb rendezvények bevezetése.
- Együttműködés a turizmus területén Debrecennel, (a jövőben bővítve Hajdúszoboszlóval) a TDM keretein belül. A közös pályázatban vállalt kötelezettségek teljesítése.
- A településen működő civil szervezetek támogatása (Polgárőr-ség, Hortobágyi Jövőjéért Alapítvány, Nagycsaládosok Hortobágyi Egyesülete, Labdarúgó Szakosztály stb.)
- Az első lakáshoz jutás támogatása.
- Hortobágyi Híradó megjelentetése.

5. Fejlesztések

Célja:

- A Világörökséghez méltó településképp és környezet kialakítása, a foglalkoztatást elősegítő beruházások és programok támogatása, valamint a településen, továbbá vonzáskörzetében működő termelők piacra jutásának az elősegítése, amely biztosíthatja az itt élők megélhetését.
- A működési kiadások csökkentése: megújuló energia hasznosításával.
- A tanyán élők számára élhetőbb környezet biztosítása.

Megvalósítandó fejlesztések, beruházások:

- Egészséges ivóvíz biztosítása.
- Az új, korszerű szennyvíztisztító telep és hálózatbővítés beruházás befejezése.
- A vásár- és rendezvenytér felújítása.
- Fedett buszvárók létesítése.
- A Kossuth utcai járda felújítása.
- Az intézmények energiafelhasználásának komplex racionalizálása. (Külső hőszigetelés, fűtőkorszerűsítés és ahol még nem volt, ott nyílászáró csere)
- Közvilágítás korszerűsítés, a környezetbarát és energiatakarékos LED-es lámpatestekre való áttéréssel.
- Lakótelekek kialakítása, közművesítése a lakónépesség növelése érdekében.
- Piaci alapon működő időkotha otthona kialakítása.
- A Galéria épületének felújítása.
- A Gépműhely területének hasznosítása munkahelyteremtés céljára. (Pl: A településen és környékén működő termelők piacra jutásának elősegítése érdekében Logisztikai központ létesítése.)
- A nagy létszámú állattartók igényeinek a kielégítése céljából vágóhíd és feldolgozó üzem létesítésének elősegítése.
- Köztetető bővítése, felújítása.
- A kollégium épületének turisztikai célú fejlesztése, felújítása.

Mindezen elképzelések, tervek megvalósítása természetesen függ az önkormányzatok működését meghatározó jogi és gazdasági környezettől.

Vincze Andrásné polgármester

A polgármester megválasztása óta egy év telt el, a képviselő-testület pedig fél éve, tavaly október 3-án kezdte el 4 éves ciklusát, ezért úgy illik, hogy számot adjunk arról, hogy mi történt az elmúlt időszakban, továbbá tájékoztassuk a falu lakosságát az elképzelésekről, tervekről.

Ezt megelőzően azonban szeretném néhány szóban felvázolni a jelenlegi gazdasági helyzetünket:

Önkormányzatunk évek óta jelentős, (15-20%) forráshiánnyal küzd.

A költségvetés nagy részét az alapfeladatok ellátása emésztí fel, (óvodai nevelés, általános iskolai oktatás és nevelés, egészséges ivóvízellátás, egészségügyi és szociális alapellátás, közvilágítás, helyi közutak és köztetető fenntartása, stb.) annak ellenére, hogy az önkormányzat valamennyi intézményét többcélú társulási formában működteti, az igazgatási feladatok jelentős részét pedig hatósági-igazgatási társulás keretében Balmazújváros Város Önkormányzatának jegyzője látja el. (Nyilván ez nem azt jelenti, hogy ez nem kerül nekünk pénzbe, hanem arról van szó, hogy az állam a társulásokat jobban támogatja anyagiilag, ezért kevesebbe kerül, mint ha önállóan oldanánk meg ezen feladatokat.)

Súlyos teher számunkra a külterületek szociális és infrastrukturális elmaradottsága, ahol a települési átlaghoz képest (15%) jóval magasabb a munkanélküliség (80-90%).

A tanyai településrészek lakóinak alapellátása, az infrastruktúra biztosítása, (víz, villany, út, stb.) továbbá a közszolgáltatások végzése – a nagy távolságok miatt – az önkormányzatot oly mértékben megterheli, hogy folyamatos működési problémákkal küzd. Emellett az Uniók előírásoknak és a természetvédelmi követelményeknek való megfelelés – benne kiemelten az ivóvíz ellátás, szennyvízelhelyezés és hulladékgazdálkodás – további súlyos terheket ró az önkormányzatra. Tekintettel arra, hogy községünk a legközelebbi településtől (Balmazújváros) 25 km távolságra van, ezen fejlesztéseket csak önállóan – jóval nagyobb terhet jelentő beruházás megvalósításával – és fajlagosan magasabb üzemeltetési költségek viselésével tudja megoldani.

Az alapfeladatok, kötelezettségek teljesítése (a teljes közigazgatási területen) lekötí az önkormányzat fejlesztési, finanszírozási lehetőségeit.

Sajnos a csökkenő népesség és az ezzel összefüggő csökkenő gyermeklétszám is rontja gazdasági, pénzügyi helyzetünket, mivel

Tisztelt Falugyűlés!

ez okból kifolyólag egyre költségszebbé és gazdaságtalanabbá válik az intézmények fenntartása. (A lakosság létszáma 2002-től 2010-ig 1723-ról 1581-re, az iskolai tanulólétszám pedig 168-ról 136-ra esett vissza. A csökkenő népességszám miatt viszont csökkenő állami támogatással kell számolnunk, amit nem tudunk saját forrással helyettesíteni, hiszen adóbevételeink növelésére nincs reális lehetőség, annak ellenére, hogy az önkormányzat szinte valamennyi adónevet bevezette a településen.

Az költségvetésben csökkenő bevételi előirányzatokkal számolunk, a kiadások esetében pedig a költséghatékony működési formákat választva, a takarékos gazdálkodást helyezük előtérbe. A hosszú távú fennmaradás érdekében mindenképpen szükséges fenntartani – ameddig erre lehetőség van a társulási formát a többlétszámú megfigyelésének reményében. Továbbá a működési kiadásaink csökkentése érdekében ki kell használnunk az alternatív energiában rejlő lehetőségeket.

A tagolt település-szerkezetből adódó magasabb működési költség-hányad elismertetése az állami finanszírozás terén mindenképpen kiemelt feladata önkormányzatunknak.

Néhány az önkormányzatot érintő – a korábbi évekhez viszonyított – pozíció romlás 2011-ben:

Kikerültünk a Leghátrányosabb Kistérségek közül. (A Pályázatoknál alacsonyabb támogatási intenzitással számolhatunk).

A közcélú foglalkoztatottak létszáma és a támogatás összege 1/3-ára csökkent.

A kistérségi partneriskola kilépése a társulásból. (Bizonytalan ágat, kedvezőtlenebb finanszírozást eredményezve.)

A helyzetkép felvázolását követően essen szó a nehézségek ellenére elvégzett feladatokról.

Mindenképpen pozitív, hogy önkormányzatunk – a likviditási gondok áthidalására felvett folyószámla hitelen kívül – nem rendelkezik hitelállománnyal.

Elláttuk a törvényben előírt kötelező feladatainkat és eleget tettünk a közszolgáltatás területén jelentkező kötelezettségeinknek, (ivóvíz szolgáltatás, szennyvízelvezetés, hulladékszállítás és kezelés, közvilágítás, stb.) ami nem kis erőfeszítéssel jár. A szolgáltatók felé jelentősebb tartozásunk nincs, bár a számlák teljesítése szoros ütemezésben történik. Első hallásra talán nem tűnnek ezek olyan nagy érdemek, azonban hallva a sajtóban megszaporodó híreket a csődbe ju-

tott és tetemes szolgáltatói tartozást felhalmozó önkormányzatokról, úgy vélem ez óriási dolog, melyet nem egyszerű megoldani.

Biztosítottuk az intézményeink folyamatos működését, fenntartását.

Megrendeztük a korábban bevezetett rendezvényeket, sőt újat is rendeztünk: a „Hortobágyi Napokat”.

Ez évben – mivel a Hortobágyi Nonprofit Kft. nem vállalta – önkormányzatunk rendezte a Biovásárt is. Mindemellett az elmúlt évben – a nehézségek ellenére kisebb fejlesztéseket is megvalósítottunk.

2010 márciusától egész évben nem voltak pályázatok kiírva ez év elejéig, ezért ezen beruházások, fejlesztések teljes költségét önkormányzatunknak kellett állnia.

Csak néhányat szeretnék közülni megemlíteni: utak kátyúzása, zúzott köves utak kiépítése a központban, Halastón, Kónyán, Mátán, Árkuson.

Az iskolában aszfaltozás történt.

„Hortobágy” jelzőtábla elhelyezése a 33. sz. Főút mindkét bevezető szakaszán.

A vásártér és a faluház előtt új virágládák elhelyezése

A szásztelki közösségi ház felújítása (burkolás, külső-belső javítás, meszelés, stb.)

Mátán az ivókút környékének rendbetétele (betonozás, bekerítés)

A „Hortobágy Híradó” megújítása (új megjelenés, rovatok kialakítása, ünnepi számok bevezetése színes fotókkal kiegészítve)

Jelentős lépésnek tekinthető, hogy társulási formában benyújtásra került az egészséges ivóvíz megoldására a pályázat.

A július 2-án aláírt kivitelezői szerződés alapján megkezdődtek a korszerű szennyvíztisztító építési munkálatai.

Közcélú foglalkoztatás keretében mintegy 40 fő részére tudtunk munkalehetőséget biztosítani, amelynek nem csak a munkavállalók szempontjából volt jelentősége, hanem önkormányzatunk számára is előnyös, hiszen több területen igen hasznos munkát végeztek a település tisztasága, csatornák karbantartása, parkok gondozása és egyéb önkormányzati feladatok ellátása során.

A tavalyi év értékelése után szeretnénk szót ejteni a jövőbeni elképzelésekről is.

A képviselő-testület az április 18-i ülésén elfogadta és jóváhagyta a 2013-ig szóló gazdasági programját, melyet teljes terjedelemben

olvashatnak a Hortobágy Híradó következő számában.

Ez alkalommal csupán a leglényegesebb terveket, elképzeléseket szeretném ismertetni.

Először is mi az önkormányzati fejlesztések célja? A világörökséghez méltó településképp és környezet kialakítása, a foglalkoztatást elősegítő beruházások és programok támogatása, a településen, továbbá vonzáskörzetében működő termelők piacra jutásának az elősegítése, amely biztosíthatja az itt élők megélhetését. Célunk továbbá a működési kiadások csökkentése főként a megújuló energia hasznosításával, valamint a tanyán élők számára élhetőbb környezet biztosítása.

A 2011 és 2013 között tervezett fejlesztések, beruházások:

– Egészséges ivóvíz biztosítása.

– Az új, korszerű szennyvíztisztító telep és hálózatbővítés beruházás befejezése.

– A vásár- és rendezvényter felújítása, (tájba illő árusító pavilonok megépítése, a víziszínpad és a lelátó felújítása)

– Fedett buszvárók létesítése (a 33. sz. Főút egyik oldalán a központban és Borsósón)

– A Kossuth utcai járda felújítás, a növényzet pótlása.

– Az intézmények energiaszolgáltatásának komplex racionalizálása. (Külső hőszigetelés, fűtőkorszerűsítés és ahol még nem volt, ott nyílászáró csere)

– Közvilágítás korszerűsítés, a környezetbarát és energiatakarékos LED-es lámpatestekre való áttérés.

– Lakótelekek kialakítása, közművesítése a lakónépesség növelése érdekében.

– Piaci alapon működő idősek otthona kialakítása.

– A Galéria épületének felújítása.

– A Gépműhely területének hasznosítása munkahelyteremtés céljára. (Pl: A településen és környékén működő termelők piacra jutásának elősegítése érdekében Logisztikai központ létesítése.)

– A nagy létszámú állattartók igényeinek a kielégítése céljából vágóhid és feldolgozó üzem létesítésének elősegítése.

– Köztetető bővítése, felújítása.

– A kollégium épületének turisztikai célú fejlesztése, felújítása.

Természetesen az ismertetett, a ciklus idejére szóló tervek megvalósítása csakis pályázati úton lehetséges, hiszen a folyamatos működési nehézségek, a forráshiány nem teszi lehetővé, hogy önerőből oldjuk meg elképzeléseinket.

Köszönöm megtisztelő figyelmüket!

Vincze Andrásné
polgármester

Tájékoztatjuk a lakosságot, hogy Hortobágy Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2011. április 18-i ülésén rendeletet hozott a „Tiszta udvar, rendezett ház” cím alapításáról. A rendelet célja, a világörökséghez méltó, élhető környezetet kialakítása, melyre ösztönözní szeretnénk lakótársainkat is.

Ennek érdekében a testület a következő címeket alapította:

- a) „**Tiszta, virágos udvar, rendezett ház** év”
- b) „**A legszebb hortobágyi utca** év”
- c) „**A legszebb hortobágyi intézmény** év”

Az a) és c) pontban szereplő címek esetén a lakóingatlan tulajdonosa, bérlője vagy használója pályázhat, míg a b) pontban levőnél az utca által megbízott közös képviselő.

Felhívás

Az elismerés formája emléklap, továbbá az önkormányzat nevét és település címerét tartalmazó falra szerelhető tábla.

A pályázók írásban értesítésre kerülnek és a Hídivásár rendezvénye keretében ünnepélyes kihirdetésen kerülnek átadásra a címek. A pályázat eredménye fényképes illusztrációval a Hortobágyi Híradóban is megjelenik.

A cím adományozásáról egy szakmai zsűri javaslata alapján a képviselő-testület dönt augusztus 15-ig.

A „**Tiszta, virágos udvar, rendezett ház**” cím adományozásánál figyelembe vett szempontok:

- harmonikusan, esztétikusan környezetbe illeszkedő ingatlan és az azon található épület, kert, udvar, árok,

– nincs hulladékkezelési közszolgáltatás tartozása,

– az ingatlan a közegészségügyi és köztisztasági előírásoknak megfelel.

A „**Legszebb hortobágyi utca**” cím adományozható azon tér, utca, körút részére, amely adott évben a legszebb utcaképet nyújtja a beültetett virágok, növények, a tisztaság, illetve a közterületi összkép vonatkozásában.

A „**Legszebb hortobágyi intézmény**” cím adományozható azon gazdasági egységek, irodák, kereskedelmi és vendéglátó egységek, intézmények számára, amelyek udvara, közterülete, árka tiszta és rendezett, parkosított, virágos.

Szemlézés: 2011. július 1-től folyamatosan előzetes egyeztetés alapján. Amennyiben el szeretné/szeretné nyerni valamelyik címet kérjük az alábbi nevezési lapot küldjék vissza postacímünkre.

Hortobágy Község Önkormányzata

Nevezési lap

„Tiszta, virágos udvar, rendezett ház” akció 2011.

- Kategóriák:**
- „Tiszta, virágos udvar, rendezett ház”
 - „A legszebb hortobágyi utca”
 - „A legszebb hortobágyi intézmény”
- (a megfelelőt kérjük aláhúzni)

Beküldési cím: Hortobágy Községi Önkormányzat Polgármesteri Hivatala

4071 Hortobágy, Czinege J. u. 1.

Nevezési határidő: 2011. június 30.

Tulajdonos/Használó/Az utca képviselője: _____

Cím: _____

Telefon: _____

E-mail: _____

Dátum: _____

Aláírás

Tulajdonos/Használó/Közös képviselő



A Veres Péter Gimnázium, Szakközépiskola és Szakképző felvételt hirdet szakképző 11. évfolyamára a 2011/2012-es tanévre.

Választható OKJ-s szakmai képesítések:

Sorszám	Szakképesítés megnevezése	Szakképesítés azonosító száma	Elő-képzettség
1.	Élelmiszer- és vegyi áru eladó	31 341 01 0010 31 02	8 osztály
2.	Szakács	33 811 03 1000 00 00	10 osztály
3.	Gépi forgácsoló	31 521 09 1000 00 00	8 osztály
4.	Szerkezetlakatos	31 521 24 1000 00 00	8 osztály
5.	Kőműves	31 582 15 1000 00 00	8 osztály
6.	Pék	33 541 04 0000 00 00	10 osztály
7.	Vendéglős	52 811 02 0000 00 00	Érettségi

Fontos tudnivalók:

- Mindegyik szakképesítés esetén a képzési idő 2 év,
- Élelmiszer- és vegyi áru eladó (Reál áruházak, Tesco Debrecen, Tesco Hajdúbószörmény, Cora Debrecen) pék (Balmaz-Sütőde Kft.), vendéglős (Hotel Balmaz, Hotel Silver Hajdúszoboszló, Hotel Aurum Hajdúszoboszló) szakképesítések gyakorlati képzése mindkét évben gazdálkodó szervezetnél történik,
- Szakács és vendéglős szakmát tanuló diákok számára 4 hetes külföldi szakmai gyakorlat biztosított (Németország, Thüringia),
- A gyakorlati képzőhelyet elsősorban az iskola biztosítja,
- Hiányszakmák: gépi forgácsoló, szerkezetlakatos, kőműves, mely szakmákat tanuló diákok szakiskolai tanulmányi ösztöndíjban részesülhetnek,
- Beadandó dokumentumok:
 - Jelentkezési lap értelemszerűen kitöltve és aláírva,
 - 1-6 sorszámú szakképesítések esetén a 9. és/vagy a 10. évfolyam elvégzését tanúsító bizonyítvány másolata,
 7. sorszámú szakképesítés esetén az érettségi bizonyítvány másolata
- Beadási határidő: 2011 augusztus 28., az iskola nevére és címére postán feladva.
- Jelentkezési lap az iskola honlapjáról letölthető (www.verespgsz-buj.hu)

Áramszünet

Tisztelt Ügyfelünk!

Tájékoztatjuk, hogy

Folyamatos korszerűsítést hajtunk végre hálózatunkon. A tervszerű beavatkozások biztonságos elvégzése érdekében elengedhetetlen a vezeték időszakos feszült-ség-mentesítése.

A szükséges munkálatok elvégzésének érdekében **2011. június hó 15-én 08.00 órától várhatóan 15.00 óráig Hortobágy településen, a T-Mobile toronynál, a Pannon GSM toronynál, a MÁV állomásnál és a MÁV rakodónál, a Borsósi úti fénysorompónál, a Takarmánykeverőnél, a HBmi-i Vízmű telepen, a település szennyvízátemelőinél, a Tűztöltő szertárnál, a Rendőrség épületében, a Galériában, a Galéria mögötti lakásokban, a Madárparkban, a Pásztermúzeumban, a Körmúzeumban, a Vízi színpadnál, a Campingben, a Vásártéren, és a HNP garázsoknál áramszünet lesz.**

A szolgáltatás átmeneti szüneteltetése miatt kérjük megértését!

A tervezett üzemszünetekről internetes oldalunkon tájékozódhat: www.eon-tisztantul.com

É R T E S Í T É S

ÉRTESÍTJÜK A TISZTELT GÁZFOGYASZTÓKAT, HOGY A FÖLDGÁZSZÁLLÍTÓ ZRT. A BALMAZÚJVÁROSI GÁZ-ÁTADÓ ÁLLOMÁSON TMK KARBANTARTÁSI MUNKÁLATOKAT FOG VÉGEZNI.

EZÉRT BALMAZÚJVÁROS, HORTOBÁGY, HORTOBÁGYMÁTA TELEPÜLÉSEKEN

2011. 08. 10-én 8⁰⁰ órától – 12⁰⁰ óráig

A GÁZSSZOLGÁLTATÁST SZÜNETELTETJÜK!

KÉRJÜK TISZTELT GÁZFOGYASZTÓINKAT, HOGY EZEN IDŐSZAK ALATT A GÁZMÉRŐJÜK ELŐTTI FŐCSAPOT ZÁRT ÁLLAPOTBAN TARTANI, A GÁZSSZOLGÁLTATÁS ZÖKKENŐMENTES ÚJRAINDÍTHATÓSÁGÁNAK ÉRDEKÉBEN FOGYASZTÁSUKAT SZÜNETELTETNI SZÍVESKEDJENEK!

AZ ÜZEMSZÜNETTEL KAPCSOLATOS RENDELLENESÉG ESETÉN: 06-80-300-300-AS TELEFONSZÁMON ÁLLUNK TISZTELT ÜGYFELEINK RENDELKEZÉSÉRE.

TIGÁZ – DSO Földgázelosztó Kft.
Területi Üzemeltetési Egysége
Debrecen

Természetgyógyászat Az életadó víz

Végre itt a nyár! Bizonyára sokan tudatában vannak a megfelelő folyadékfogyasztás jelentőségének. Napi 2-2,5l víz, amibe az egyéb folyadéktartalmú élelem is beletartozik pl. leves, gyümölcsle stb. A nagy melegben ettől több folyadékot is nyugodtan fogyaszthatunk. Aki Hajlamos belefeledkezni a munkájába, annak azt javaslom, hogy kancsóba, flakonba tegye ki a napi folyadék mennyiséget, így ellenőrizheti, hogy megivott-e annyit amennyi szükséges. Az emberi szervezet 70%-ka vízből áll, a csecsemőknél 80%, az idősebbeknél általában 60%-ra csökken. Sejtjeink szomjaznak. A folyadékhiány számos civilizációs és időskori betegségért felelős pl.: reuma, emésztési zavarok, szív és érrendszeri betegségek stb. Számos betegséget csupán víz itatásával meg lehet gyógyítani (lásd: Kneipp kúrák). A víznek nagy jelentősége van a gondolkodásban és az érzelmeinkben egyaránt, hiszen agyunk, 90%-ka víz. A víz lát el bennünket energiával, és nem csak kívül, hanem belül is megtisztít bennünket. Ismeretek különböző zárandók helye-

ken történt gyógyulások. Ennek a magyarázata a víz harmonikus frekvenciája, mely az adott hely pozitív földsugárzásával párosul. Hazánk rendkívül gazdag forrás-, ásvány- és termárvizekben. Elődeink előszeretettel zárandokoltak el ezekre a szentként tisztelt helyekre, ahol sokan meggyógyultak.

Ajánlanám mindenki figyelmébe csodás gyógyvizeinket, érdemes kipróbálni a különböző ivókúrákat egészségeseknek és betegeknek egyaránt. Ugyanakkor érdemes elolvasni és betartani a gyógyvizekre vonatkozó előírásokat, melyet a palack címkéjén olvashatunk.

Gyulladás csökkentésére, húgyúti fertőzésekre, asztma, csalánkiütés, hormonális vagy terhesség közben kialakuló méshányra vagy köszvényre javasoltak a kalcium-magnézium hidrogén-karbonátos ásványvizek: balatonfüredi, Csopaki kékkúti, mohai Ágnes, székesfehérvári, parádi és

az Apenta, a Lukács, a Gellért a Rudas, a Rácz és a Széchenyi.

Ellenjavallt: vesebetegség és székrekedés esetén.

Szájnyálkahártya- és torokgyulladás, csökkent gyomorsavtermelődése esetén jótékonyak a konyhasós ásványvizek, melyek fokozzák a hasnyálmirigy és epe-termelést, csökkentik a vércukorszintet, fokozzák a bélperisztaltikát. Ilyenek a: hajdúszoboszlói, cserkeszlői, sóshartyáni, nyíregyházi, pesterzsébeti, zalakárosi, rábasömjéni, sárvári, tamási, ún. Jodaqua, mely jelentős mennyiségű jódot tartalmaz.

Hashajtó hatásúak a keserű vizes ásványvizek: Hunyadi János, Ferencz József, és Mira. Fogyókúrák is használhatják.

Vércukor-, gyomorsavtermelést csökkentő, ürítőkó termelődést gátló, de a foszfát és karbonát kő kialakulását elősegítő, húgy-sav ürülését elősegítő az alkali-kus ásványvíz: bükkzséki Salvus, szegedi Anna.

Ajánlott: gyomor és nyombél-fekély esetén, hogyha nem kóli baktérium okozza.

Ellenjavallt: foszfát- és karbonátkő képződésre való hajlam, ill. ha kóli fertőzés vagy vizeletkiválasztási zavar áll fenn.

Fokozott gyomor-, és bélszekréció kiválasztását elősegítő, izületi porcba beépülve annak állagát javító, vércukorszint-vérnyomás csökkentő, húgysavkiválasztást növelő a kénés víz: parádi ásványvíz.

Ellenjavallt: heveny máj-, epe-, hasnyálmirigy-gyulladás, gyomor-, bél-tuberkulózis, malignus tumorok.

Csökkent pajzsmirigyműködés, magas vérnyomás, érmezsenedés, klímázás és menzesz zavar esetén ajánlott a jódos ásványvíz: sóshartyáni Jodaqua

Ellenjavallt: fokozott pajzsmirigyműködés.

Belső elválasztású mirigyek működését fokozó, fájdalomcsillapító hatásúak a radonos ásványvizek: a Rudas, Gellért fürdő és hévízi tó ásványvizei, melyek csak helyben fogyaszthatók.

Valóné Makó Andrea

Bemutakozik dr. Kovács Julianna, a község fogorvosa

Polgármester Asszony jóvoltából megkaptam a lehetőséget, hogy pár sor erejéig bemutatkozzam Hortobágy község lakosságának.

1989-ben végeztem a Debreceni Orvostudományi Egyetem fogorvosi szakán. Két évig a Debrecen VESZ gyermekfogászati rendelőjében dolgoztam. Fog és szájbetegségek szakvizsgám megszerzése után körzetet láttam el 5 évig, majd fogászati magánrendelést végeztem Debrecenben, melyet a mai napig is folytatok.

Debrecenben élek, három gyermek édesanyja vagyok, Péter 19, Mónika 17, Balázs 9 éves. Párom Debrecenben egy fogtechnikai labor vezetője. A fogtechnikai munkákat ebben a laborban készí-



tetem, így rugalmasabb lehetek fogtechnikai pótlásokkal kapcsolatban mintha külsőssel dolgoztatnék.

Nagy örömmre szolgál, hogy megkaptam ezt a lehetőséget, hogy ilyen páratlan szépségű, környezetvédelmi területen elhelyezkedő rendelőben dolgozzhatom.

Munkám során szeretnék nagy hangsúlyt fektetni a gyermekfogászati szűrésekre és a gyermekek fogainak maradéktalan ellátására. Ehhez – kapva az alkalmon – kérném a lakosság támogatását. Fontos, hogy gyermekeink szájhigiénéje megfelelő legyen hisz az alapos rágás feltetele az egészségségnek.

A felnőtt lakosság ellátását illetően bátran fordulhatnak hozzám bizalommal, amit lehet megteszek a szakma szabályai szerint.

Köszönöm Polgármester Asszonynak, hogy lehetővé tette ezt a pár soros bemutatkozást megkönnyítve ezzel a lakosság számára a mielőbbi közvetlen kapcsolat kialakulását.

A Hortobágyi Vöröskereszt Szervezete véradó ünnepséget szervezett községünk véradóinak.

A segítségnyújtás egyik legsebezhetőbb módja az önkéntes véradás.

Napjainkban alig van valami, ami pótolhatatlan, művi úton elő nem állítható. Az emberi vér azonban ilyen. Ihatunk pótkávéval valódi helyett, küldhetünk e-mailt levél helyett, de vér, csak igazi adható. A vér szinte az egyetlen szervünk, amit a mai napig nem lehet helyettesíteni, pótolni.

Vért adni így aztán különleges dolog: magát nyújtja át az ember. Pénzbe nem kerül, még időbe sem sokba. Maga a Magyar Vöröskereszt felhívása is olyan megindító egyszerűséggel szól: „egy adag vér – három élet”.

A műtétek, a baleseti sérültek ellátása során nélkülözhetetlen sok-sok embertársunknak a vérártómlás, az egyetlen lehetőség az életben maradásra. Ma különösen nagy jelentősége van a véradásnak, hiszen megszűntek, átalakultak azok a vállalt formák, amelyek korábban lehetővé tették és támogatták a véradáson való részvételt dolgozóik számára.

Ma már ritkábban van olyan véradónap, hogy tömegével jelentkezzenek az önkéntesek,

így egyre gyakoribb a vérellátó központokban a hiány, a készletek kritikusán alacsony szintje.

Ezért is van különösen nagy jelentősége azoknak, akik ma is rendszeresen megjelennek a véradó helyeken, hogy segítsék a rászoruló betegeket.

Véradóinkra a legtöbb esetben mindig lehet számítani, példáulértékű magatartásukkal, önzetlenségükkel erősítik a Hortobágyi Vöröskereszt Alapszervezetét.

Egyre gyakrabban kérnek segítséget az alapszervezettől egy-egy műtét, amit mi természetesen minden esetben igyekezzünk teljesíteni.

Örömmel számolok be arról, hogy községünk a lakosság létszámához viszonyítva az elmúlt évben 7,8%-os arányban vett részt a véradásokon, ami területi szinten az első helyen szerepel.

Bízom benne, hogy az elkövetkező időben is szinten tudjuk tartani donoraink számát.

Szeretnék megemlékezni egy olyan véradótársunkról aki már sajnos nem lehet közöttünk Szabóné Katikáról, segítőkész, önzetlen ember volt. Neki már nem mondhatunk köszönetet, neki már nem segíthetünk ő már egy olyan helyre távozott ahol örök béke és nyugalom van. Emlékét mindig megőrizzük.

Véradás

Ünnepségünkön sor került a többszörös véradóink elismerésére:

10× véradásáért elismerő oklevélben részesült: Székely Attila.

20× véradásért elismerő oklevélben részesült: Báthori Zsigmond, Kiss Tünde.

25× véradásért elismerő oklevélben és emlékéremben részesült: Varga János.

50× véradásért elismerő oklevélben részesült: Szabó Piroska.

70× véradásért elismerő

oklevélben részesült: Fenyves József.

Az emléklapok és ajándékok átadása után a Hortobágyi Népdalkör szórakoztatta véradóinkat és vendégeinket.

Ezúton is megköszönöm mindazon véradóinknak, akik elfogadták a meghívást és rendszeres adományukkal az életmentő vérral a beteg emberek megsegítésében aktívan közreműködnek.

Hortobágy, 2011. április 26.

Számel Jánosné

Vöröskereszt Alapszervezet titkára

FELHÍVÁS!

Ezúton értesítjük a 25-65 év közötti **hortobágyi** hölgyeket, hogy **ez év júniusában számukra behívólevelet küldünk méhnyak-szűrő vizsgálatra.**

Az érintettek névre szóló meghívót kapnak azon szakrendelések listájával, ahol számukra a vizsgálatot térítésmentesen elvégzik.

Kérjük, figyelje a meghívólevél további információit! Amennyiben kérdése van, érdeklődjön **házi orvosánál**, vagy a megjelölt **szakrendelések** valamelyikén.

Ne feledje, a szűrővizsgálat életet menthet!



Népegészségügyi Szakigazgatási Szerv
Balmazújvárosi, Derecske-Létavértesi, Hajdúhadházi
Kistérségi Népegészségügyi Intézete
4028 Debrecen, Rózsahegy u. 4. Tel: 52/420-015

A Hortobágyi Délibáb Népdalkör

A Hortobágyi Délibáb Népdalkör fellépett Debrecenben a Mihály-napi vásáran. Hajdúböszörményben nemcsak énekeltek, hanem slambucot is főztek az Ízek Fesztiválján, amit a város különdíjjal jutalmazott. Simonné Rózsika képviselő fánkjá elnyerte az ítések elismerését.



Intézményi hírek április–május

- Április 14-én a Hajdú Néptánc Együttes interaktív folklór műsorral szórakoztatta az iskola tanulóit, tanárait.
- A Gézengúz Bábcsoport a Hajdú-Bihar Megyei Bábfórumon arany minősítést kapott. A Szín-Báb Egyesület különdíját is elhozták a „Széttáncolt cipellők” című mese előadásával. Felkészítő tanáruk Sáriné Pócsik Valéria báb és drámapedagógus. A bábcsoport tagjai: Buglyó Emília, Szabó Tímea, Bak Henrietta, Karika Viktória, Fenyő Nándor, Lukács Andrea, Németi Rebeka, Szilágyi Borbála, Szilágyi Fruzsina, Vincze Viktória, Palásti Hanna, Reményi Petra, Vas Bianka.
- Tagintézményünk a hagyományokhoz híven most is megrendezte a „Hortobágy a nomád Pusztától a Nemzeti Parkig” elnevezésű projektjét, melyet a Hortobágyi Nonprofit Kft. és a Hortobágyi Nemzeti Park segítségével valósítottunk meg. A témanap a hagyományápolás fontosságát, a környezettudatos nevelést szolgálta. Köszönet a szakmai segítségért Sárosi Eleonórának, és Kemecsei Ágnesnek.
- Az Anyák napját a Titi Éva Faluházban ünnepelték meg a gyerekek az édesanyjakkal és nagymamákkal együtt. A harmadik osztályosok készítették műsort erre az alkalomra, Tóth Tiborné osztályfőnök irányításával. Megható előadás keretében köszönték meg a gyerekek az anyai szeretetet és törődést. A Gézengúz Bábcsoport a „Széttáncolt cipellők” című díjnyertes darabbal szórakoztatta a közönséget.
- A tavaszi papírhulladék gyűjtési akcióban, a tanulók 660 kg hullámpapírt, és 10420 kg vegyes- papírt gyűjtöttek. Köszönet a falu lakóinak, a szülőknek a segítségért. Külön köszönet illeti Fenyves Attila szülőt, aki a legnagyobb mennyiségű papírt ajánlotta fel. Az osztályok, a gyűjtött mennyiség arányában osztottak a pénzösszeget.
- A Kenguru Nemzetközi Matematika Versenyen iskolánkból 11 tanuló vett részt, közülük két tanuló kiemelkedő eredményt ért el. Samuné Szabó Zsuzsa tanítványai: Bujdosó Kata, Buglyó Emília.
- Május 19-én tagintézményünk halmozottan hátrányos helyzetű tanulói Nyíregyházán egész napos kiránduláson vettek részt, melynek költségeit a tagintézmény pályázati pénzből fedezte.
- Iskolánk tanulói, óvodások, pedagógusok, az önkormányzat dolgozói és néhány polgárőr csatlakoztak a TeSzedd! Önkéntesen a tiszta Magyarországért mozgalomhoz. A közterületeket az osztályok felosztották egymás közt, mindenki szedte a szemetet. Megtisztították az utak mentét, az iskola környékét. A mozgalom a környezettudatos hozzáállás, és az önkéntes tevékenységek fontosságára hívta fel a figyelmet.
- Tagintézményünk tanuló és pedagógus közössége bekapcsolódott a május 28-án megrendezésre kerülő Falunap programjába. Az alsós tanulók tánc produkciójukkal színesítették a délelőtti. Felkészítő tanárunk: Posta Róza
- Röplabda csapataink Szentirmai Zoltán munkájának köszönhetően, továbbra is nagyon sikeresek:

- Nyíregyházán április 16-án a Kazinczy Kupán I. helyezést értek el. A csapat tagjai: Horváth Máté, Major Dániel, Meliska Dávid, Való Dávid, Veres Bence, Zsupos Zsolt.
- Egerben május 7-én II. korcsoportos Országos Röplabda Diákversenyen első helyezést ért el a leánycsapatunk. Tagjai: Lukács Andrea, Németi Rebeka, Ruzsányi Aisa, Szilágyi Fruzsina, Vincze Viktória.
- Kunhegyesen május 23-án III. korcsoportos fiúk Országos Elődöntőn vettek részt I. helyezést értek el. A csapat tagjai: Horváth Máté, Kulcsár Tamás, Major Dániel, Meliska Dávid, Szabó János, Tar Kristóf, Való Dávid, Vas Tamás, Veres Bence, Zsupos Zsolt.

Tagintézményi tájékoztató az országos kompetenciamérésről:

2011. május 25-én került sor a 6., 8. évfolyamos tanulók országos kompetenciamérésére, a 4. osztályosok készség és képességmérésére. Ennek eredményét majd a következő évben tudjuk meg, s kerül majd ismertetésre.

A 2010. május 26-án írt 6., 8. osztályosok kompetenciamérésekor, mint mindig a gyerekek szövegértési és matematikai eszköztudását, mértük.

A tesztírás feltételeit a mérési koordinátori útmutatók alapján tagintézményünk pedagógusai biztosították, egy kiküldött mérési biztos felügyelete mellett. A 6-8. osztályosok kitöltött tesztfüzetét központilag javították. Ennek eredményei a következők:

6. évfolyam matematika

Év	Országos átlag	Községek átlaga	Intézményi (Balmazújvárosi) átlag	Helyi (Telephelyi), hortobágyi iskolai átlag
2010.	1498	1446	1423	1563

6. évfolyam magyar (szövegértés)

Év	Országos átlag	Községek átlaga	Intézményi (Balmazújvárosi) átlag	Helyi (Telephelyi), hortobágyi iskolai átlag
2010.	1483	1422	1434	1483

8. évfolyam matematika

Év	Országos átlag	Községek átlaga	Intézményi (Balmazújvárosi) átlag	Helyi (Telephelyi), hortobágyi iskolai átlag
2010.	1622	1572	1513	1669

8. évfolyam magyar (szövegértés)

Év	Országos átlag	Községek átlaga	Intézményi (Balmazújvárosi) átlag	Helyi (Telephelyi), hortobágyi iskolai átlag
2010.	1583	1524	1500	1552

Polgárőrségi hírek

Örömmel tájékoztatom Hortobágy lakosságát, hogy a polgárőrség kapott a megyei polgárőrségtől egy autót a szolgálatok ellátására és egyéb ügyek intézésre.

Így a szolgálatok ellátását nem feltétlenül saját gépjárművel kell ellátni.

Virágh Mihály

a Hortobágyi Közhasznu Polgárőr Egyesület elnöke



A Humán szolgáltató Központ hírei

A Családsegítő és Gyermekjóléti szolgálat 2011. április 16-án „Húsvéti előze-



tes „címmel családi napot szervezett. A rendezvény a Titi Éva Faluházban került lebonyolításra. A változatos programokra főleg a kisgyermekes és az alsó tagozatos gyermeket nevelő családok jöttek el. Nagy sikere volt a kézműves foglalkozásnak, az arcfestésnek, és a húsvéti foci kupának. A résztvevők étkeztetéséről Karika György és fia, ifj. Karika György gondoskodott, akik délben finom slambuccal várták a látogatókat. Ebéd után került sor a családi vetélkedőre és a kakaslövő versenyre. Ez utóbbi nagy érdeklődésre tartott számot, mivel településünkön nem igazán ismert ez a húsvéti népszokás. A rendezvény fő támogatója a hortobágyi önkormányzat és a Hortobágy Jövőéért Alapítvány volt. A versenyek és a vetélkedők díjazását a közsgben tevékenykedő gazdálkodó szervezetek, vállalkozók és magánszemélyek felajánlásai tették lehetővé: Hortobágyi Halgazdaság Zrt., Christo – Imex Kft., Alte Hortobágyi Vállalkozásszervező Kft., Hortobágyi Horgász Egyesület, dr. Baji Sándor, Baranyai Sándor, Bálega János, Béres László, Budainé Sándor Erika, Dobi Imréné, Götz Csabáné, Kovács Antal, Orosz Istvánné, id. Nyerlucz József, ifj. Nyerlucz József, Szép György, dr. Varga Annamária

Segítségüket köszönjük, támogatásukra a jövőben is számítunk. Külön köszönet illeti azokat a pedagógusokat, és önkénteseket,



akik szervező munkájukkal és aktív közreműködésükkel hozzájárultak a nap sikeréhez. (Nagy Józsefné, Nagy József, Csőke László, Baranyainé Fekete Ilona, Posta Róza, Postáné Kozma Éva, Dorcsák Evelin, Szántó Mihályné)

A Humán Szolgáltató központ munkatársai 2011. május 4-én és 5-én szakmai látogatáson vettek részt Déván, a Bőjte Csaba ferences rendi szerzetes által létrehozott Magyarok Nagyasszonya Gyermekotthonban.



Megismerkedtünk az otthon lakóival, az intézményben folyó munkával, betekintést nyertünk a gondozottak mindennapi életébe. Átadtuk a kistérségből összegyűlt felajánlásokat és szoba került egy hosszabb távú együttműködés lehetősége is. Sajnos Csaba atyával személyesen nem találkoztunk, de ígéretet kaptunk arra, hogy az ősz folyamán felkeres bennünket is. Aki szeretné jobban megismerni az ő munkásságát, illetve az ott-



honban élő gyerekek életét látogasson el a www.devaigyerekek.hu honlapra.

Felhívás

A Hortobágyi Horgász egyesület együttműködve a Családsegítő és Gyermekjóléti szolgálattal **2011. június 11-én (szombat) 9–12-ig Gyermekhorgász versenyt** szervez az általános iskolás, horgászvizsgával rendelkező tanulók számára. A rendezvényre mindenkit szeretettel várunk.

Csőke László szervező

Kismamák figyelem!

Baba- Mama klub indul Hortobágyon a Családsegítő és Gyermekjóléti szolgálattal és a Védőnői szolgálattal együttműködve. Az első alakuló megbeszélés 2011. március 8-án már megtörtént. A klubot a következő gondolat keltette életre: a kismamák



szeretnének egy olyan kellemes, otthonos helyet kialakítani, ahol mind az apróságok, mind az anyukák hasznosan tölthetik el a szabadidejüket. A klub életét a résztvevők irányítják, a foglalkozások tartalmát az ő igényeiknek megfelelően alakítjuk. Bízunk benne, hogy hétről-hétre egyre többen csatlakoznak majd hozzánk és sikerül egy igazi baráti közösséget kialakítanunk. Szeretettel várunk minden érdeklődőt.

Budainé Sándor Erika

Óvodai jótékonysági bál



2011. június 18-án (szombaton) 18 órától jótékonysági bált rendezünk a KHT ebédlőjében.

Magyaros hangulat, magyaros ízek, magyaros zene!

Műsor, tánc, tombola.

Minden korosztálynak mulatozás, dínom-dánom!

Belépő: 3 000 Ft

Támogatójegy: 1 000 Ft

Tombola 200 Ft

Vendégünk egy ittrala!

Kérjük, felajánlásával támogassa óvodánkat! Jegyek elővételben Dobi Imrénénel az oviban.

Mindenkit szeretettel vár az óvodai Szülői Munkaközösség és a dolgozók!

Égerházi Imre Galéria



(További képek megtekinthetők: www.egerhaziimre.hu honlapon)

2011. április 11-én, csütörtökön népes közönség előtt avattuk fel az Égerházi Imre Galériát, amely a Hortobágyért díjas festőművész „Az én pusztám” című időszak kiállításának adott először otthont.

Az alábbiakban Vincze Andrásné polgármester asszony köszöntő beszédét adjuk közre.

Tisztelt Vendégeink!

Kedves Hortobágyiak!

Hortobágy Község Önkormányzata az elmúlt évben úgy döntött, hogy a jövőben a középületeinket olyan „Hortobágyért” díjazottakról nevezi el, akik már nem lehetnek közöttünk.

A „Hortobágyért” díjat olyan személyek kaphatják, akik tevékenységük során kimagasló teljesítményt értek el, illetve huzamosabb időn át végeztek Hortobágy érdekében kiemelkedő munkát és hozzájárultak a település társadalmi, kulturális, vagy gazdasági fejlődéséhez, s ezzel Hortobágy értékeit növelő, maradandó eredményeket értek el.

A Képviselő-testület a 113/ 2010.(IX. 13.) számú Határozatában úgy döntött, hogy a Petőfi téri Galéria épületét Égerházi Imréről nevezi el, aki festőművészként és a Hortobágyi Alkotótábor vezetőjeként sokat tett azért, hogy Hortobágy hírnevét a világ minden részén megismerjék.

Égerházi Imre 1925. szeptember 2-án Hajdúhadházon született. Képzőművészeti iskolában tanult Debrecenben, mestere Menyhárt József festőművész volt.

1962-től kezdve számtalan kiállításon vett részt hazánkban és a világ szinte minden táján. 1982-től újszervezte és haláláig vezette a Hortobágyi Alkotótábor, melynek lelke és motorja volt. A kilencvenes években a franciaországi St. Michel-i művésztelep tiszteletbeli elnökévé választották.

Égész életében dolgozott, az otthoni műtermében a hazai, illetve külföldi művésztelepeken. A nyolcvanas évek közepén szülővárosától alkotóházat kapott, ahol nyugodt körülmények között tökéletesíthette tovább nemzetközi szinten is egyre jobban elismert, teljesen egyéni, csak rá jellemző festészeti stílusát.

Égerházi Imre sokat tett a művésztközösségekért, kollégákért is, akik szerették és tisztelték. Küldetésnek tartotta a határon túli művészek beintegrálását a hazai alkotóközösségekbe.

Hortobágyra Imre bácsi szinte hazajött. Nem csak a tábor idején, hanem egész évben.

A faluban ismerték és szerették az időnként megjelenő kedves és közvetlen festőt. Hozzánk tartozott. Művészként és Emberként egyaránt.

Felkarolta a tehetségeket, segítette fejlődésüket, boldogulásukat, nyomon követte pályájukat. Különösen a határon túli művészek iránt viseltetett határtalan felelősséggel és segítőkészséggel.

Felédhetetlen élményt jelentenek számunkra az önkormányzat és a művésztelep alkotói közötti találkozók, baráti estek. Kivételes humorral és empátiával foglal-

Hortobágyi Napok

2011. július 2-3.

Magyarok Vására

Hortobágy, vásárter 2011. július 2-3.

Jöjjenek, lássanak, nézzenek,
Jó magyar portékát adjanak-vegyenek!
Kaphat itt lekvárt, mézet és csuprot,
Pecsenyét meg bort, mely Tokajból csurgott.
Cipőt, sajtot, gatyát, kanalat és fonott kosarat,
Mindent aprópénzért, mi estére megmarad!



Kapcsolat:

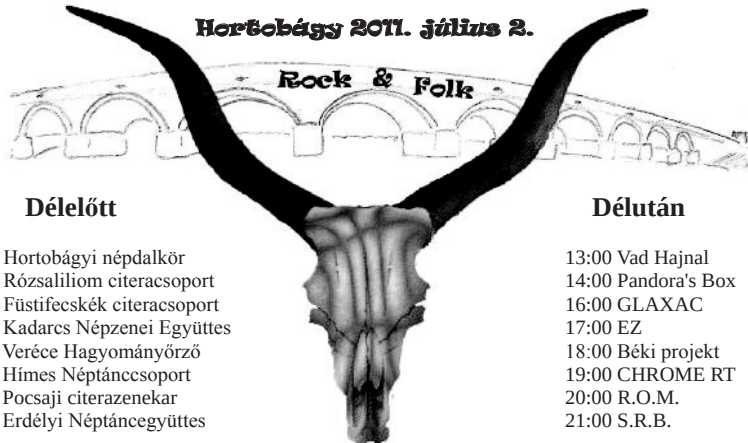
tel.: +36- 30/601-5619

e-mail: msz.debrecen@gmail.com

honlap: www.mszhajdubihar.info

Pusztafeszt

Hortobágy 2011. július 2.



Délelőtt

10:00 Hortobágyi népdalkör
10:15 Rózsaliom citeracsoprt
10:30 Füstifecskek citeracsoprt
10:45 Kadarcs Népzenei Együttes
11:00 Veréce Hagymányörző
11:15 Himes Néptáncsoport
11:30 Pocsaji citerazenekar
11:45 Erdélyi Néptáncgyüttes

Délután

13:00 Vad Hajnal
14:00 Pandora's Box
16:00 GLAXAC
17:00 EZ
18:00 Béki projekt
19:00 CHROME RT
20:00 R.O.M.
21:00 S.R.B.

A RENDEZVÉNY INGYENES

Kapcsolat: e-mail: pusztafeszt@tvn.hu tel.: +36 30/955-27-38

kozott a sok-sok országból összesereglett – valljuk meg őszintén – sokféle és érzékeny művésztsákkal.

Neki és a többi kiváló művésznak köszönhetően jött létre a Hortobágyi Alkotótábor Milleniumi és Millecentenáriumi állandó kiállítása, amellyel örökre bevették magukat településünk történelmébe. Köszönet érte!

Égerházi Imrének festőként és alkotótábor vezetőként elévülhetetlen érdemei vannak abban, hogy a Hortobágy hírnevét – az alkotáson keresztül – a világ minden részén megismerhették. 2000. évben ezen tevékenységének elismeréseként Hortobágy Község Önkormányzata részére „Hortobágyért” díjat adományozott. 2001-ben bekövetkezett halálával pótolhatatlan űrt hagyott a művészvilágban és itt Hortobágyon is.

A Hortobágy iránti szeretetéről, kötődéséről a művészet iránti elhivatottságáról Madarász Gyula a barát és pályatárs szól talán a legszebben:

„Idehoztad a nagyvilágot a Hortobágyra azért, hogy művészei ismerjék meg és vigyék hírét élményeikben, képeikben. Hívó szavadra jöttek a festők, mert sugárzó vonzerővel rendelkezél, amit a teremő adott Neked. Úgy mutattad meg a nagyvilágot a mostoha sorsot megélt kollegáinknak, hogy kinyitottad előttük a St. Michel és Párizs kapuit is. „

Az elhivatott, sokak által szeretett és tisztelt művészek a nevét szeretnénk megörökíteni a Galéria épületében is. Ezzel állítva emléket az alkotónak, az embernek, Imre bácsinak.

Múzeum falak nélkül

Az idén ünnepeljük településünk fennállásának negyvenötödik évfordulóját. Bizonyára mindenki emlékszik arra, hogy a negyvenedik évfordulón a falu életével kapcsolatos kiállítást láthattunk a Faluházban. Azóta is sajnáljuk, hogy a kiállított fotók, újságcikkek, emléktárgyak nem váltak állandó „helytörténeti kiállítássá”. Az idén szeretnénk az akkor összegyűjtött dokumentumokat és tárgyakat megörökíteni a jövőnek. Kérjük az öt éve közszemlére került kiállítási anyag tulajdonosait, hogy tegyék közkinccsé emlékeiket. A Polgármesteri Hivatalban hétfőnként Sári Ádám gazdasági informatikus várja Önöket, hogy a fotókat, újságcikkeket digitalizálja, és az emléktárgyakat lefotózza. Minden emlék visszakerül gazdájához, ám előtte egy képzeletbeli helytörténeti múzeum leltárába kerül. Reméljük öszre annyi látnivaló gyűlik össze, hogy megnyithatjuk a falak nélküli múzeumunk kapuit.

Előre is köszönjük szíves együttműködésüket!

(gz)



Eperleves

Hozzávalók: 1/2 kg eper, víz, pár levél menta, 1/2 zöldcitrom, cukor, jégkocka vagy jégkása.

Így készítsd: Az epret turmixold össze a mentával, citromlével és a cukorral. Szűrd rá a jégkására és öntsd nyakon annyi vízzel, hogy leves sűrűségű legyen. Díszítsd tejszínhabbal, egész vagy szeletelt eperrel.



Epres csirkemell

Hozzávalók: öt nagyobb csirkemell, 10-20 dkg eper, só, bors, mustár, méz, citromlé.

Így készül: A csirkemelleket vágd vastagabb szeletekre. Pácold só, bors, mustár, méz keverékében egy óráig. A csirkemelleket kevés olajon mindkét oldalán süsd át. A húst szedd ki, a megmaradt olajba tégy egy kevés mézet, ezen futtasd a félbevágott epreket. Két percig pirítás után, hogy ne legyen túl édes, egy kiskanál citromlevet adj hozzá. A mártással öntsd nyakon a húst és párolt rizsszel tálald.



Epertorta

Hozzávalók: 3 tojás kemény habja, 7 deka porcukor, 3 tojás sárgája és 7 deka liszt.

3 tojás kemény habjába, 7 deka porcukrot keverünk, a 3 tojás sárgáját s a 7 deka lisztet. Kivajazott és lisztezett tortaformában két egyenlő tortaformát sütünk. Amíg a két lap sül, addig készítünk egy hercegnőkrémet a következőképpen:

Hozzávalók: 3 tojás sárgája, 2 deci tej, 10 deka cukor, 3 lap mosott zselatin, 2 deci tejszín és 1 kg eper.

Hercegnőkrém: 3 tojás sárgáját, 2 deci tejjel, 10 deka cukorral és a 3 lap mosott zselatinnal sűrűre főzünk. Átszűrjük, azután vaníliás cukorral ízesítjük és kihütjük. Ha a krém kihült, 2 deci tejszínt kemény habbá verünk és a teljesen hideg krémbe keverjük úgy, hogy egy sor krém, egy sor rumos cukorba mártott eper. Ha a krémet feltöltöttük, úgy a másik tortalapot rátesszük és jégsezkrénybe állítjuk. Tálaláskor vaníliás tejszínhabbal díszítjük.



Testarossa koktél

Hozzávaló: friss eper, cukor, száraz pezsgő

Így készül: A friss epret cukorral turmixold össze. Az epervelőre tölts száraz pezsgőt. A poharat díszítheted mentával vagy eperrel.

